

Declaración oficial de residencia

NOTA: El comprobar su residencia no completa la inscripción del niño.

Instrucciones:

La residencia tiene que ser establecida por un padre/tutor de cada estudiante que esta

- nuevo en el distrito,
- siendo transferido de una escuela a otra dentro del distrito, o
- cambiando direcciones.

Envíe las pruebas requeridas que se enumeran en la parte de abajo a la escuela que asistirá su hijo y **complete las dos páginas de la Declaración oficial de residencia.**

Para proteger su privacidad, antes de presentar la documentación, usted puede tachar todas las cantidades de dinero y todos los números de cuenta que aparezcan.

NOTA: Si la custodia legal de un niño está dividida entre los dos padres, además de los documentos indicados abajo, deberá adjuntar una copia certificada de la orden judicial que identifica la correspondiente asignación de custodia física a cada padre. Usted es responsable de informar de inmediato a la escuela si se produce algún cambio en la orden judicial.

A. Si usted es dueño o renta la propiedad en donde reside, envíe los siguientes 3 documentos:

____ (1) copia del recibo más reciente **del impuesto predial (tax bill) del Condado de Monterey o informe de estado de su hipoteca (mortgage statement) o copia del contrato de alquiler/renta** a su nombre con la dirección de la propiedad de residencia y la firma del contrato entre el arrendador y el arrendatario. (Si tiene un contrato mensual, también deberá proporcionar el recibo del último mes o un cheque pagado); y

____ (2) recibo reciente de algún **servicio** a su nombre correspondiente al mes actual en donde se vea la dirección de la propiedad de residencia; y

____ (3) **Uno de los siguientes documentos a su nombre**, donde se vea la dirección de la propiedad de residencia:

- a. prueba de residencia del Registro de Votantes del Condado de Monterey; o
- b. registro vigente de su vehículo del Departamento de Vehículos Motorizados (DMV); o
- c. otro recibo reciente enviado a usted; o
- d. talón de pago o cheque de banco pagado correspondiente al mes actual; o
- e. reciente correspondencia de una agencia gubernamental.

B. Si usted comparte la vivienda con otro individuo u otra familia, adjunte estos 4 documentos:

____ (1) **Sección B** de la Declaración oficial de residencia firmada por el residente principal de la vivienda, jurada ante un oficial del distrito o un notario público; y

____ (2) copia del recibo más reciente **del impuesto predial (tax bill) del Condado de Monterey o informe de estado de su hipoteca (mortgage statement) o copia del contrato de alquiler/renta** a su nombre con la dirección de la propiedad de residencia y la firma del contrato entre el arrendador y el arrendatario. (Si tiene un contrato mensual, también deberá proporcionar el recibo del último mes o un cheque pagado); y

____ (3) recibo reciente de algún **servicio** a su nombre correspondiente al mes actual en donde se vea la dirección de la propiedad de residencia; y

____ (4) **Uno de los siguientes documentos a su nombre**, donde se vea la dirección de la propiedad de residencia:

- a. prueba de residencia del Registro de Votantes del Condado de Monterey; o
- b. registro vigente de su vehículo del Departamento de Vehículos Motorizados (DMV); o
- c. otro recibo reciente enviado a usted; o
- f. talón de pago o cheque de banco pagado correspondiente al mes actual; o
- g. reciente correspondencia de una agencia gubernamental.

Declaración oficial de residencia

NOTA: El comprobar de residencia no completa la inscripción del niño.

Este formulario y sus documentos pueden ser escaneados/copiados por razones administrativas.

Escuela: _____ Estudiante: _____ Grado: ____ Fecha de nacimiento: _____ Sexo: _____

Para los estudiantes NUEVOS a CUSD: Método de Verificación de Fecha de Nacimiento prevista (es decir, certificado de nacimiento, pasaporte, etc.)

Escuela: _____ Estudiante: _____ Grado: ____ Fecha de nacimiento: _____ Sexo: _____

Método de Verificación de Fecha de Nacimiento prevista

Escuela: _____ Estudiante: _____ Grado: ____ Fecha de nacimiento: _____ Sexo: _____

Método de Verificación de Fecha de Nacimiento prevista

Escuela: _____ Estudiante: _____ Grado: ____ Fecha de nacimiento: _____ Sexo: _____

Método de Verificación de Fecha de Nacimiento prevista

Padre(s)/Tutor(es): _____

Domicilio postal: _____ Ciudad: _____ Código postal: _____

Dirección de residencia: _____ Ciudad: _____ Código postal: _____

Teléfono primario: _____ Teléfono del trabajo/celular: _____ Teléfono del trabajo/celular: _____

Dirección principal de correo electrónico (escriba claramente, por favor): _____

La dirección indicada anteriormente es la residencia principal (7 días a la semana) del niño(s) mencionado(s) anteriormente (a menos que se haya mencionado en la custodia legal adjunta).

Si es aplicable, el acuerdo de custodia previsto.

Estoy de acuerdo de notificar inmediatamente al distrito escolar unificado de Carmel si hay algún cambio en la residencia.

Declaro bajo juramento (o certifico), bajo pena de perjurio, que la información provista anteriormente es verdadera y correcta, y que todas las copias de documentos incluidos para verificar mi residencia son copias tomadas de los documentos originales, y que ninguno de los documentos presentados fueron alterados –con la excepción de haber tachado las cantidades de dinero y los números de cuenta, modificación permitida con el fin de presentar esta Declaración oficial de residencia.

Firmado en la fecha que se indica a continuación en el Condado de _____, California.

Firma del padre/tutor

Fecha

***Para validar la Declaración oficial de residencia, el padre/tutor deberá firmarla en presencia de un oficial del distrito o una escuela del CUSD o ante un notario público.**

DECLARADO ANTE MÍ EN ESTA FECHA:

Oficial del distrito

Notario público

Fecha

Fecha

SOLO PARA EL PERSONAL/FOR STAFF ONLY

Date of Receipt: _____ Received By: _____ Complete Pending: _____
Please scan complete Residency Affidavit and supporting documentation and save in the shared Residency drive.

Declaración oficial de residencia

NOTA: El comprobar de residencia no completa la inscripción del niño.

LOS PADRES/TUTORES DEBEN ENTENDER Y ESCRIBA SUS INICIALES AL LADO DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES:

El Distrito Escolar Unificado de Carmel investigará activamente todos los casos en los que tenga motivos para creer que se ha proporcionado información falsa. _____ (Iniciales)

Acepto notificar de inmediato al Distrito Escolar Unificado de Carmel si se produce algún cambio en el estado de mi residencia. _____ (Iniciales)

El Distrito puede darle al Fiscal de Distrito del Condado de Monterey todos los casos en los que se haya proporcionado información falsa de manera intencional para que éste continúe la causa o presente una acción civil por los daños y perjuicios ocasionados como resultado de haber proporcionado información falsa. _____ (Iniciales)

Si proporciono información falsa al Distrito para inscribir a mi hijo(a) en el Distrito, podría ser responsable del gasto que el Distrito tenga en investigar la residencia de mi hijo(a). _____ (Iniciales)

Las personas que proporcionen información falsa en una Declaración oficial también tienen responsabilidad civil por fraude, declaración inexacta hecha con negligencia, y negligencia. Las partes que tengan responsabilidad civil pueden tener que pagar todos los daños y perjuicios ocasionados al Distrito como resultado de haber proporcionado información falsa (Código Civil, Art. 1709). _____ (Iniciales)

En caso de que se descubra que los estudiantes han sido inscritos proporcionando con información falsa, dichos estudiantes serán retirados del Distrito. _____ (Iniciales)

Firma del padre/tutor

Fecha

Sección B

LA PERSONA QUE COMPARTI LA VIVIENDA CON LOS INDIVIDUOS DESCRITOS EN LA PÁGINA ANTERIOR DE ESTE FORMULARIO DEBE COMPLETAR ESTE PARTE:

Yo, _____, declaro que soy el residente principal/dueño de la vivienda indicada en la página anterior y que la(s) persona(s) que indica(n) la dirección de la página anterior reside(n) conmigo de manera permanente (7 días a la semana). Presentaré las pruebas requeridas para verificar mi residencia.

Acepto notificar inmediatamente al Distrito Escolar Unificado de Carmel cualquier cambio que se produzca en el estado de residencia de la(s) persona(s) mencionada(s) en la página anterior. Comprendo que las visitas a la vivienda o la residencia son parte de un proceso cuando se establece residencia por medio de una Declaración oficial de residencia.

Declaro bajo juramento (o certificado), bajo pena de perjurio, que la información indicada anteriormente es verdadera y correcta. Firmado en la fecha que se indica a continuación en el Condado de _____, California.

Firma del residente principal/dueño

Fecha

DECLARADO ANTE MÍ EN ESTA FECHA:

Oficial del distrito

Notario publico

Fecha

Fecha